

1日目: スピーカー 1/9
12月4日土曜日 - 9:00am

Day 1: Speaker 1/9
Sat, December 4th - 9:00am

ミゲル・フェリペ・エバンゲリスタ

Miguel Felipe Evangelista



組織名/宗教団体名 - Organization name / Religious organization name

サンイグナチオ国際青年会 St. Ignatius International Youth Ministry

ウェブサイト / Website

<https://www.facebook.com/siiym>

発表タイトル / 発表タイトル字幕(必要な場合)

若者の希望:COVIDの時代にキリストと共に旅をする

Presentation Title / Presentation Subtitle

Hope of the Youth: Journeying with Christ during the time of COVID

プレゼンテーションコンテンツの概要

この発表は、聖イグナチオ国際青年会(SIIYM)が率いる東京在住の国際青年たちが、パンデミックの時期に過去1年にわたって行ってきた活動やイベントについてのものです。大規模な集会在禁止されていたため、若いカトリック教徒が信仰を表明し、教会にとどまることは難しいことでした。このことは、封鎖された時間帯に活動しなくなった国際青年会の会員にも現れています。そんな中、SIIYMはオンラインでの活動を続け、東京だけでなく、日本や世界の様々な都市に住むカトリックの若者にアプローチする絶好の機会となりました。また、教会での活動ができないにもかかわらず、国際青年たちは、さまざまなユース・コミュニティと協力して、国際青年と日本青年のためのイベントを開催することができました。

Summary of Presentation Content

The presentation is about religious and evangelical activities and events that the international youth living in Tokyo headed by St. Ignatius International Youth Ministry (SIIYM) have conducted for the past couple of years during the time of pandemic. As large gatherings were prohibited, it has been a challenge for young Catholics to express their faith and stay in church. This is also evident in some members of the youth ministry that have become inactive during the time of lockdown. Despite these challenges, SIIYM continued to hold activities Online and found this as a great opportunity to reach out to young people not only in Tokyo, but also young Catholics residing in different cities in Japan and other parts of the world. Also, despite not being able to hold activities in church, the international youth was able to collaborate with different youth communities to hold events both for international and local youth

ピックの4から5の重要な要素のリスト

希望、若者エンパワーメント、パンデミック時の課題、若者コミュニティの連携

A list of 4 to 5 key elements of the topic that will be discussed

Hope, Youth Empowerment, Challenges during the time of pandemic, Collaboration among youth communities

スピーカーの経歴の概要

私はフィリピンから来て8年間日本に住んでいます。2015年12月からカトリック麹町 聖イグナチオ教会に通っています。2015年11月に聖イグナチオ青年会に入りました。現在、代表補佐を務めています

Speaker biography overview

I am a Filipino Catholic living in Japan since 2013. In 2017, I joined the St. Ignatius International Youth Ministry and was elected as an assistant representative of the ministry in 2019. Besides the St. Ignatius International Youth Ministry, I am also an officer representing Ichikawa Catholic Church in the MICHIKOTO Community (A community formed by Filipino parishioners of Matsudo Church, Ichikawa Church, Koiwa Church and Toyoshiki Church) where I serve as secretary since 2017. At present, I attend and serve during masses in St. Ignatius Church and Ichikawa Catholic Church.

1日目: スピーカー 2/9
12月4日土曜日 - 10:20am

Day 1: Speaker 2/9
Sat, December 4th - 10:20am

Sr. マリア・フィデルリス
Sr. Maria Fidelis Rodriguez



組織名/宗教団体名 - Organization name / Religious organization name

聖ジャンナ・ベレッタ・モラ プロライフセンター St. Gianna Beretta Molla ProLife Center

ウェブサイト / Website

<http://prolife.hcd.org.tw/>

発表タイトル / 発表タイトル字幕(必要な場合)

台湾のプロライフ運動の歴史

Presentation Title / Presentation Subtitle

Story of the Pro-Life Movement in Taiwan R.O.C.

プレゼンテーションコンテンツの概要

台湾におけるプロライフ運動の簡単なプレゼンテーション。2008年に新竹教区で始まったセンターは、「Servant of the Lord and the Virgin of Matara (主とマタラの聖母のしもべ) 修道会」の指導のもと、「始まりから自然死までのすべての人間のいのちを守る」という精神に基づいています。講演では、さまざまなグループ、メディア、社会生活、文化におけるプロライフセンターの活動を見ていきます。また、この現実的で素晴らしい使徒職における、この数年間の小さな活動の困難と克服についても紹介したいと思います。「聖ジャンナ・ベレッタ・モラ プロライフセンター」の主な目標は、聖ヨハネ・パウロ二世が言ったように、いのちの文化を守り、死の文化の恐ろしい攻撃を受けている家族の光となるために、神の従順な道具となることです。修道家族の特別なカリスマゆえに、私たちはすべての使徒的活動を「いのちの母」である聖母のご保護の下に置いています。

Summary of Presentation Content

Brief presentation of the Pro-life movement in the Country of Taiwan R.O.C.. The Center starting in 2008 in the Dioceses of Hsinchu under the guidance of the Religious Institute of Servant of the Lord and the Virgin of Matara, following the spirit of "The protection of all human life from the beginning to the natural death". In the talk we will see the work of the Pro-life Center in different groups, media, social life and culture. We also want to present the difficulties and conquer during these years of little work in this wonderful and actual apostolate. The main goal of the St. Gianna Beretta Molla Pro-life Center is to be a docile instrument of God as Saint John Paul II said to preserve the culture of life and to be a light for the families under the tremendous attack of the culture of death. Because our Religious Family special charisma, we put all our apostolate work under the protection of Our Lady, Mother of Life.

ピックの4から5の重要な要素のリスト

「始まりから自然死までのすべての人間のいのちを守る」、いのちの文化、死の文化、「いのちの母」

A list of 4 to 5 key elements of the topic that will be discussed

"The protection of all human life from the beginning to the natural death", culture of life, culture of death, Mother of Life

スピーカーの経歴の概要

台湾R.O.C.の国でのプロライフ運動の簡単なプレゼンテーション。センターは、2008年に新中教区で始まり、「最初から自然死までのすべての人間の生命の保護」の精神に従い、主のしもべとマタラの聖母の宗教研究所の指導の下にあります。講演では、さまざまなグループ、メディア、ソーシャルライフ、文化におけるプロライフセンターの活動を紹介します。私たちはまた、この素晴らしく実際の使徒職でのこれらの数年間の小さな仕事の間に困難を提示し、克服したいと思います。セントジャンナベレッタモラプロライフセンターの主な目標は、聖ヨハネパウロ2世が生命の文化を保護し、死。私たちの宗教的な家族の特別なカリスマ性のために、私たちはすべての使徒職を聖母、生命の母の保護下に置きます

Speaker biography overview

Sister Maria Fidelis, from Argentina, belong to the Institute Servant of the Lord and the Virgin of Matara (Religious Family of the Incarnate Word started in Argentina). Missionary in Taiwan Country for more than 25 years. Actually in charge of the Pro-life Center St. Gianna Beretta Molla in Hsinchu Dioceses, study Phd in Taipei Furen University (Philosophy Department).

1日目：スピーカー 3/9
12月4日土曜日 - 11:30am

三田一郎 助祭
Deacon Sanda Ichirou



Day 1: Speaker 3/9
Sat, December 4th - 11:30am

スミス睦子
Mutsuko Smith



組織名/宗教団体名 - Organization name / Religious organization name

カトリック東京大司教区 - Catholic Archdiocese of Tokyo

ウェブサイト / Website

<https://japan.alpha.org/catholic-context/home>

発表タイトル / 発表タイトル字幕(必要な場合)

カトリックの為のアルファ

Presentation Title / Presentation Subtitle

Catholic Alpha Japan

プレゼンテーションコンテンツの概要

神がこの宇宙をご自分の創られた科学法則に沿って創造されました。被造物が創造者と敵対できません。この宇宙の創造主に出会う一番簡単な方法があります。それがアルファ・コースです。この出会い系サイトについて話します。

Summary of Presentation Content

God created this universe according to the scientific law He created. Creatures cannot be hostile to the Creator. There is the easiest way to meet the Creator of this universe. That is the Alpha Course. We will talk about this dating site to meet God.

スピーカーの経歴の概要

助祭、名古屋大学名誉教授(物理学)

Speaker biography overview

Deacon, Professor Emeritus, Nagoya University (Physics)

Day 1: Speaker 3/9
Sat, December 4th - 11:30am

スミス睦子

Mutsuko Smith



組織名/宗教団体名 - Organization name / Religious organization name

カトリックイグナチオ教会 - Catholic St. Ignatius Church, Tokyo

ウェブサイト / Website

<https://japan.alpha.org/catholic-context/home>

発表タイトル / 発表タイトル字幕(必要な場合)

カトリックの為のアルファ

Presentation Title / Presentation Subtitle

Catholic Alpha Japan

プレゼンテーションコンテンツの概要

神がこの宇宙をご自分の創られた科学法則に沿って創造されました。被造物が創造者と敵対できません。この宇宙の創造主に出会う一番簡単な方法があります。それがアルファ・コースです。この出会い系サイトについて話します。

Summary of Presentation Content

God created this universe according to the scientific law He created. Creatures cannot be hostile to the Creator. There is the easiest way to meet the Creator of this universe. That is the Alpha Course. We will talk about this dating site to meet God.

スピーカーの経歴の概要

私は2007年に聖霊に触れていただき、それからは、より神様を敬い、神への奉仕に導かれてきた一人です。様々な試練に遭うなかで、神様は私たちの信仰を試され、私たちをご自分に近寄らせているのだと信じる恵みを頂いた者です。神はどんなときにも良いお方であり、それを皆様と分かち合いながら、“良い知らせ”を運べる者でありたいと願っている者の一人です。

略歴

カトリック麹町聖イグナチオ教会 評議員2016、2017;信徒代表2017

東京大司教区 生涯要請委員会・ウェルカムテーブル分科会委員 2016, 2017、

現在

中央千代田宣教協力体より東京教区宣教司牧評議会への代表

カトリック聖イグナチオ教会、ウェルカムテーブル奉仕者

カトリック関口教会、アルファプログラムのスタッフ、賛美チーム

終了

国際カトリック聖霊刷新奉仕会 指導者訓練コース、ローマ、2013

Speaker biography overview

Since being touched by the Holy Spirit in 2007, I feel I have been led by our Lord to serve and honor Him more and more. In this ongoing process, and amid personal trials, I've come to believe that God tests our faith to draw us closer to Him. Because God is good all the time, it is my hope to always share His goodness, and carry the Good News to anyone and everyone.

Served as:

Parish Councilor 2016, 2017; Parishioner's Representative 2017, St. Ignatius Church

Tokyo Archdiocese' "Welcome Table" Sub Committee member, 2016, 2017

Currently serving as:

- Liaison officer of Chuo Chiyoda Evangelical Cooperation Body, reporting to Tokyo Archdiocese.
- Welcome Table ministry member, St. Ignatius Church.
- Alpha Program Staff, praise and worship team, Catholic Sekiguchi Church

Completed:

International Catholic Charismatic Renewal Services Leadership Training Course, Rome, 2013

1日目: スピーカー 4/9
12月4日土曜日 - 12pm

Day 1: Speaker 4/9
Sat, December 4th - 12pm

マイクシュミッツ神父 Fr. Mike Schmitz



組織名/宗教団体名 - Organization name / Religious organization name

UMD ニューマンカトリックキャンパス省庁 -- UMD Newman Catholic Campus Ministries

ウェブサイト / Website

bulldogcatholic.org

発表タイトル / 発表タイトル字幕(必要な場合)

ハイパーサイバー時代の福音宣教: 忙しい社会における宣教師として

Presentation Title / Presentation Subtitle

Evangelisation in Hyper-Cyber Times - Being a Missionary Disciple in a busy society

プレゼンテーションコンテンツの概要

Summary of Presentation Content

ピックの4から5の重要な要素のリスト

A list of 4 to 5 key elements of the topic that will be discussed

スピーカーの経歴の概要

マイク・シュミッツ神父のプロフィール

マイケル・シュミッツ神父は、米国ミネソタ州ダルース教区のカトリック司祭であり、青年および若年成人省の局長です。彼は1974年12月14日に生まれました。彼はセントポール神学校に入学し、2003年6月6日にダルース教区で司祭に任命されました。

彼はカトリックの講演者、著者でもあり、自身の人気のあるYouTubeチャンネルを持っています。彼は、「カトリック大学生のフェローシップ」リーダーシップサミット、アセンション出版社、およびスチューベンビル会議などのアメリカのカトリックのイベントで頻繁に招待される講演者です。

シュミッツ神父は15歳になるまではカトリックに興味がありませんでしたが、ある経験が彼に神が何を望んでいるのか尋ねるように導いた時、彼の人生は変わりました。

2015年以来、シュミッツ神父は「アセンションプレゼンツ」の代表的なプレゼンターであり、文化的および社会的問題に関する無料のカトリックの見解を提供しています。

彼は自身のウェブサイト「www.bulldogcatholic.org/」を持っており、米国ミネソタ州のミネソタ大学ダルースキャンパス省庁を拠点としています。

2021年1月1日、シュミッツ神父とアセンションは「1年で読む聖書」と呼ばれる新しいポッドキャストを開始しました。このポッドキャストは365のエピソードで構成されており、聖書全体を読み、毎日自分の祈り、コメント、解釈を行っています。彼の聖書ポッドキャストは、Apple Podcastsで全体的に1位にランクされたポッドキャストになりました。

ライトハウス・メディアは、彼の講演やプレゼンテーションの多くを公開しています。シュミッツ神父はアイルランド系であり、彼の先祖の家族はアイルランドのコーク州出身です。

Speaker biography overview

Father Michael Schmitz is a Catholic priest and Director of Youth and Young Adult Ministries, in the Diocese of Duluth, Minnesota, USA. He was born on December 14, 1974. He entered the Saint Paul Seminary School of Divinity, and was ordained a priest on June 6, 2003, in the Diocese of Duluth.

He is also a Catholic speaker, author and has his own popular YouTube channel. He is a frequently invited speaker at American Catholic events, such as, the 'Fellowship of Catholic University Students' leadership summit, Ascension Press,, and Steubenville conferences.

Until the age of 15, he was not interested in Catholicism, but his life changed when he had an experience that lead him to ask, what God wanted from him.

Since 2015, Father Schmitz has been the main visual presenter in 'Ascension Presents', offering free Catholic views on cultural and social issues.

On January 1, 2021, Father Schmitz and Ascension began a new podcast, called the 'The Bible in a Year'. This podcast consists of 365 episodes, in which he reads the entire Bible, and gives his own prayer, comments and interpretation every day. His Bible podcast has become the number-one ranked podcast overall, on Apple Podcasts.

Lighthouse Catholic Media publishes many of his talks and presentations. Father Schmitz is of Irish descent, as his ancestral family comes from County Cork, Ireland.

1日目：スピーカー 5/9
12月4日土曜日 - 2:00pm

Day 1: Speaker 5/9
Sat, December 4th - 2:00pm

補佐司教 パウロ 酒井 俊弘

Paulus Toshihiro Sakai,
Auxiliary Bishop of Osaka



組織名/宗教団体名 - Organization name / Religious organization name

オプス・デイ - Opus Dei

ウェブサイト / Website

<http://www.osaka.catholic.jp/>

発表タイトル / 発表タイトル字幕 (必要な場合)

「教皇フランシスコ訪日公式記録集」のご紹介

Presentation Title / Presentation Subtitle

‘Introducing ‘Official Record of Pope Francis’s Visit to Japan’

プレゼンテーションコンテンツの概要

Summary of Presentation Content

ピックの4から5の重要な要素のリスト

A list of 4 to 5 key elements of the topic that will be discussed

スピーカーの経歴の概要

カトリック大阪大司教区 補佐司教 パウロ酒井俊弘
オプス・デイ属人区

1960年、兵庫県芦屋市生まれ。

大阪教育大学を卒業後、精道学園(長崎市)にて小学校教師として3年間勤務。

1985年～1990年、イタリアおよびスペインに留学。

1988年、スペインにて司祭叙階(8月20日)。

1990年、精道学園に指導司祭として復職。

2007年～2011年、聖トマス大学講師。

2011年～2018年、大阪大司教区典礼委員会委員、みこころ点字会指導司祭を歴任。

2018年7月より大阪大司教区の補佐司教(司教叙階、7月16日、カルメル山の聖母の記念日)。

2019年2月より、日本カトリック司教協議会・学校教育委員会担当司教、および諸宗教部門責任司教。

2020年6月より、「酒井俊弘司教YouTube チャンネル」にて、動画を配信中。

2021年4月より、日本カトリック司教協議会広報担当司教。

Auxiliary Bishop Paul Toshihiro Sakai
Opus Dei Prelature
Catholic Osaka Catholic Archdiocese

Born in Ashiya City, Hyogo Prefecture in 1960.

After graduating from Osaka Kyoiku University, he worked as an elementary school teacher at Seido Gakuen (Nagasaki City) for three years.

From 1985 to 1990 he studied abroad in Italy and Spain.

In 1988, he was ordained as a priest in Spain (August 20).

In 1990, he returned to Seido Gakuen as a priest.

From 2007 to 2011, he was a lecturer at St. Thomas University.

From 2011 to 2018, he was a member of the Osaka Catholic Archdiocese Liturgy Committee and a priest of the Mikoto Braille Society.

Since July 2018, he has been an Auxiliary Bishop of the Osaka Catholic Archdiocese (Bishop Sakai's Ordination: July 16, Anniversary of Our Lady of Mount Carmel).

Since February 2019, he has been the bishop in charge of the Japan Catholic Bishops' Conference / School Board of Education and the Bishop responsible for Religious Affairs.

From June 2020, various videos are being distributed on "Bishop Toshihiro Sakai's YouTube Channel".

Since April 2021, he has been the Bishop in charge of public relations for the Japan Catholic Bishops' Conference.

1日目：スピーカー 6/9
12月4日土曜日 - 2:20pm

Day 1: Speaker 6/9
Sat, December 4th - 2:20pm

レンゾ・デ・ルカ神父 SJ Fr. Renzo de Luca SJ



組織名/宗教団体名 - Organization name / Religious organization name

イエズス会 - Society of Jesus

ウェブサイト / Website

発表タイトル / 発表タイトル字幕(必要な場合)

日本のキリスト教の遺産

Presentation Title / Presentation Subtitle

The Heritage of Japanese Christianity

プレゼンテーションコンテンツの概要

フランシスコ・ザビエルが来日してからの日本の教会の特徴を紹介し、当時の教会が日本社会に適応し、独創的でありながら堅実なカトリック共同体になっていったことを紹介します。

Summary of Presentation Content

Fr. Renzo will present characteristics of the Japanese Church since the arrival of Francis Xavier showing that the Church at that time was able to adapt to Japanese society, becoming a original yet solid Catholic community.

ピックの4から5の重要な要素のリスト

フランシスコ・ザビエル、殉教者、インカルチュレーション、文化交流。

A list of 4 to 5 key elements of the topic that will be discussed

Francis Xavier, Martyrs, Inculturation, cultural exchange.

スピーカーの経歴の概要

レンゾ神父は、アルゼンチンに生まれ、1981年にイエズス会に入会し、1985年に宣教師として来日しました。日本で学び、長崎に20年間住んだ後、イエズス会日本管区の管区長に就任しました。

Speaker biography overview

Fr. Renzo was born in Argentina entered the Society of Jesus in 1981 and came to Japan as a missionary in 1985. He did his studies in Japan and has lived in Nagasaki for 20 years before becoming the Provincial of the Jesuit Japan Province.

1日目：スピーカー 7/9
12月4日土曜日 - 3:20pm

Day 1: Speaker 7/9
Sat, December 4th - 3:20pm

稲葉 剛 Tsuyoshi Inaba



組織名/宗教団体名 - Organization name / Religious organization name

一般社団法人つくろい東京ファンド - Tsukuroi Tokyo Fund

ウェブサイト / Website

<https://tsukuroi.tokyo/>

発表タイトル / 発表タイトル字幕(必要な場合)

コロナ禍における生活困窮者支援の現場から

Presentation Title / Presentation Subtitle

From the view of the support environment for people living in need during Corona

プレゼンテーションコンテンツの概要

2020年春以降、コロナ禍の影響で仕事と住まいを失う人が増加しているため、つくろい東京ファンドでは個室シェルターを増設するとともに、他団体と連携をした緊急支援活動を展開しています。

Summary of Presentation Content

Since the spring of 2020, the number of people who have lost their jobs and homes due to the corona disaster has increased, so the Tsukuroi Tokyo Fund is expanding the number of private shelters and developing emergency support activities in collaboration with other organizations.

ピックの4から5の重要な要素のリスト

貧困、ホームレス、シェルター、生活保護

A list of 4 to 5 key elements of the topic that will be discussed

Poverty, homelessness, shelter, welfare

スピーカーの経歴の概要

1994年より東京で路上生活者支援の活動に取り組み、自立生活サポートセンター・もやい理事長を経て、2014年つくろい東京ファンドを設立。低所得者向け住宅支援事業に取り組んでいる。他に、認定NPO法人ビッグイシュー基金共同代表、立教大学大学院21世紀社会デザイン研究科客員教授など。主な著書に、「閉ざされた扉をこじ開ける」(朝日新書)、「ハウジングファースト」(共編著、山吹書店)、「貧困の現場から社会を変える」(堀之内出版)など。

Speaker biography overview

Since 1994, he has been engaged in activities to support street sleepers in Tokyo, and after serving as the chairman of the Independent Living Support Center, Moyai, established the Tsukuroi Tokyo Fund in 2014. He is working on a housing support project for low-income earners. He is also a co-representative of the Big Issue Foundation, a certified NPO, and a visiting professor at the Graduate School of Social Design, Rikkyo University. His major books include "Prying Open the Closed Door" (Asahi Shinsho), "Housing First" (co-edited by Yamabuki Bookstore), and "Changing Society from the Poverty Site" (Horinouchi Publishing).

1日目：スピーカー 8/9
12月4日土曜日 - 4:40pm

Day 1: Speaker 8/9
Sat, December 4th - 4:40pm

五十嵐弘志 Hiroshi Igarashii



代表取締役 / President / Representative Director

NPO法人理事長/Specified Nonprofit Corporation “Motherhouse”, Chairman of the board

組織名/宗教団体名 - Organization name / Religious organization name

特定非営利活動法人マザーハウス/ Specified Nonprofit Corporation “Motherhouse”

ウェブサイト / Website

<http://motherhouse-jp.org>

発表タイトル / 発表タイトル字幕(必要な場合)

人生を変える出会いの力

Presentation Title / Presentation Subtitle

The Power of Encounters to Change Lives

Summary of Presentation Content

前科3犯、受刑歴20年の極悪人がイエスキリストと出会い、回心し、受刑生活が私にとっての神学校であり、祈りと実践の場所でした。目の前の人を愛することを学び、社会の人々がかかわりを持つことを拒絶する受刑者たちと触れ合いながら、キリストの福音を語りながら、社会復帰後はその人たちを受け入れ、共に歩みながら生きて行く、私の信仰の母はマザーテレサであり、決して見捨てない愛と赦しの中、低みで働かれるキリストのお話である。

Summary of Presentation Content

A villain with three previous convictions and served 20 years in prison met Jesus Christ and had a conversion. Life in prison was a seminary for me, a place of pray and practice.

I learned to love the people in front of me, and I am in interaction with the “inmates” that people in society reject and want nothing to do with. After they came back to the society, I will accept them, live with them, walk with them, and preach the gospel of Christ.

Mother of my faith is Mother Teresa, and she would never abandon me. It is a story of Christ working in lowliness, in love and forgiveness.

ピックの4から5の重要な要素のリスト

A list of 4 to 5 key elements of the topic that will be discussed

スピーカーの経歴の概要

NPO法人 マザーハウス / 理事長 五十嵐 弘志

前科3犯、受刑歴のべ約20年。出所後「民間非営利団体マザーハウス」を設立。

2014年5月に、マザーハウスをNPO法人として正式に立ち上げ、現在、全国の受刑者約800名と文通(ラブレタープロジェクト)、出所者50名以上をサポート中。大学、団体等で講演多数。その他、地裁等で情状証人として証言し、犯罪被害者・加害者の支援をおこなう。2017年作田明賞受賞、2020年守屋賞受賞、日本に来日した教皇フランシスコと謁見。

Speaker biography overview

Hiroshi Igarashi /Specified Nonprofit Corporation (NPO) “Motherhouse” / Chairman of the board.

Had three previous convictions and has been in prison for a total of 20 years.

Established a private non-profit organization called Motherhouse after release from prison.

Officially launched Motherhouse as a Specified Nonprofit Corporation in May 2014.

Corresponded with about 800 prisoners nationwide (Called “Love Letter Project”), and currently supporting more than 50 prisoners who have been released.

Has given many lectures at universities and organizations. Has been a mitigating witness in court several times. Also provides support for victims and offenders of crime.

Awarded the Akira Sakuta Prize in 2017, the Moriya Prize in 2020. And granted an audience with Pope Francis when he visited Japan.

1日目：スピーカー 9/9
12月4日土曜日 - 6:10pm

Day 1: Speaker 9/9
Sat, December 4th - 6:10pm

Sr. ルカ岡立子 SFMI, PAMI

Sr. Luca Ritsuko Oka SFMI, PAMI



組織名/宗教団体名 - Organization name / Religious organization name

聖母の騎士修道女会 (Franciscan Sisters of M.I.)

ウェブサイト / Website

<https://pami-japan1208.amebaownd.com/>

発表タイトル / 発表タイトル字幕 (必要な場合)

御子の十字架の下での母の「殉教」～イエスの「弟子」としてのマリアの歩み～

Presentation Title / Presentation Subtitle

The “Martyrdom” as of the Mother at the Cross of her Son - Mary’s way of life as a “disciple” of Jesus

プレゼンテーションコンテンツの概要

教会の伝統は、子の十字架の下に立つ母マリアの「心の殉教」について語っている。聖書学者A.セッラ師は、十字架の下に立つマリアが、単に「悲しみの聖母」なのだろうかと自問する。すでに聖アウグスチヌスは、マリアがイエスの「最初の弟子」であると指摘している。

教皇フランシスコは、キリスト者たちの証し、特に殉教者の証しは、愛が犠牲 (sacrifice: 献げ物) によって養われることを私たちに思い起こさせる、と述べている。私たちの日々の犠牲は、主への愛、隣人への愛を養う。

私たちの短い講話の中で、殉教の教会的・秘跡的要素を考察したい。さらにその文脈の中で、マリアの母としての犠牲を見、最後に、マリアの「殉教」が今日、私たちの苦しみにおいて何を言っているのかを考えたい。子の十字架の下に立つことは、マリアを麻痺させなかった。人類の歴史の中で最も暗い闇の「とき」に、「母」は生まれつつある民、キリストの教会の始まりとなった。

「マリアの中に、キリストの血によって再び集められたすべての人を抱擁をもって迎え入れる『母であるシオン』の神秘が成就します」(『おとめマリアのミサ典書集』)。

Summary of Presentation Content

The Tradition of the Church talks about the “Martyrdom of the Heart” of the Blessed Mother at the Cross of her Son, Jesus. Prof. A. Serra, a biblical scholar, asks himself if Mary, standing at the foot of the cross, is merely the “Mother of Sorrows”. St Augustine has already reminded us that Mary was the “first disciple” of Jesus.

Pope Francis says that the testimonies of the Saints, in particular, those of the Martyrs remind us that love is nourished by the sacrifice. Our daily sacrifices nourish our love for the Lord and for our neighbours. In our brief presentation, we like to consider, first, the ecclesial and sacramental aspects of martyrdom; then, in this context, to overview the meanings of the motherly “sacrifice” of Mary; and finally, to reflect ourselves on what the “martyrdom” of Mary has to say to us today related to our sufferings.

Standing at the foot of the Cross of the Son never paralyzed the Mother. In the “Hour” of the darkness in its deepest of the human history, the Mother became the beginning of the newborn people, the Church of Christ. “In Mary, is realized the mystery of Mother Zion, who in a single embrace welcomes all men, reunited in virtue of the blood of Christ” (Collectio Missarum de Beata Maria Virgine).

ピックの4から5の重要な要素のリスト

キリスト教において殉教者とは誰か。殉教は教会的性質をもっている。殉教者たちは死の中に「いのち」を見る。犠牲は愛を養う。コルベ神父はなぜ「愛の殉教者」と言われるのか。イエスの母の「心の殉教」母たちの犠牲 (sacrifice)

A list of 4 to 5 key elements of the topic that will be discussed

Who are the martyrs in the Christianity?

The martyrdom has its ecclesiastical nature.

The martyrs see “Life” in death.

Sacrifices nourish love.

Why is Fr. Kolbe called as a saint of the “martyr of love”?

The “martyrdom of heart” of the Mother of Jesus.

The sacrifices of mothers.

スピーカーの経歴の概要

けがれなき聖母の騎士聖フランシスコ修道女会会員

教皇庁立国際マリアン・アカデミー (PAMI) 会員

教皇庁立Marianum神学院で、マリア論専攻、神学博士課程修了

Speaker biography overview

Sr. Luca M. Ritsuko Oka, S.F.M.I.

DTh in Mariology, Pontificia Facoltà Teologica «Marianum» (Rome)

Socios ordinarios, Pontificia Academia Mariana Internationalis (PAMI)

Secretary of the Asia-Oceania Section of PAMI

2日目：スピーカー1/6
12月5日 日曜日 - 8:45am

Day 2: Speaker 1/6
Sun, December 5th - 8:45am

Sr. ピエタ 宮崎妙子
Sr. Pieta Miyazaki



組織名/宗教団体名 - Organization name / Religious organization name

殉教者聖ゲオルギオのフランシスコ修道会 Sisters of St. Francis of the Martyr St. George

ウェブサイト / Website

<http://mariain.sakura.ne.jp/index-7.htm>

発表タイトル / 発表タイトル字幕(必要な場合)

天と地をつなぐもの - 聖パードレ・ピオと私たちの日常の霊性

Presentation Title / Presentation Subtitle

A Link between Heaven and Earth: St. Padre Pio and Our Daily Spirituality

プレゼンテーションコンテンツの概要

このプレゼンテーションでは、聖パードレ・ピオ(1887-1968)の生涯が21世紀に生きる私たちの霊性に対して語りかけることについて考察する。パードレ・ピオは亡くなってからまだ50年ほどしか経っていない「新しい」聖人だということもあり、少なからぬ人々の間でカルト的ともいえる人気を博している。彼はまた、聖痕を受けたこと、そして多くの特異な賜物を与えられていたために、神のみわざのアイコン的存在にもなっている。しかしながら、パードレ・ピオのまさにこうした特質のために、彼の霊性の意味するものが私たちの日常生活と乖離して語られてしまいがちである。アッシジの聖フランシスコならば、清貧や兄弟愛、カトリック教会および聖職者への従順の大切さについて私たちに教えてくれる。またリジューの聖テレジアならば、聖性にいたる小道を私たちに示してくれる。パードレ・ピオについても、彼を取り巻くふしぎなエピソードに私たちがただただ驚嘆しているだけならば、それは聖人の望むところではないだろう。それではイエスが行った数々の奇跡に熱狂するばかりで、それらの意味するものを見落としてしまった群衆と何ら変わらなくなってしまう。このプレゼンテーションでは、パードレ・ピオ自身が人生のなかで大切にしたい3つのこと、すなわち、ミサを大切にすること、煉獄の霊魂たちのために祈ること、そして聖母マリアを始めとする諸聖人を崇敬することについて考察したい。

Summary of Presentation Content

This presentation explores what we can learn from the life of St. Padre Pio (1887-1968) for our spirituality. This saint is enthusiastically loved by a great many people, partly because he is close to them in time, having died only about fifty years ago. He is also an icon of divine mystery, who not only wore Christ's stigmata on his body but also was given supernatural abilities. It is the saint's singularities, however, that make it difficult for us to see what his spirituality means to our everyday life. St. Francis of Assisi reminds you of the virtue of poverty, fraternity, or obedience to the Catholic Church and her clergy; St. Therese of Lisieux shows us the little way to sainthood. As for Padre Pio, it would not be his desire if we only wondered over mysterious legends concerning him; it would be no different from the crowds who were crazed over Jesus' miracles and failed to look at what they meant. This presentation focuses on the three points the saint made important in his life: the importance of Holy Mass, praying for the souls in purgatory, and reverence for Our Lady and other saints.

ピックの4から5の重要な要素のリスト

聖パードレ・ピオ、超自然的な能力、奇跡、私たちの日常生活における霊性

A list of 4 to 5 key elements of the topic that will be discussed

St. Padre Pio, supernatural abilities, miracles our daily spirituality

スピーカーの経歴の概要

1998年藤女子大学文学部英文学科卒業、1999年北海道大学大学院文学研究科英米文学専攻 修士課程入学、2000年同博士課程入学、2002年殉教者聖ゲオルギオのフランシスコ修道会入会、2006年上智大学大学院文学研究科英米文学専攻博士課程入学、2010年同単位取得満期退学、同年から藤女子大学カトリックセンター勤務、2012年から藤女子中学高等学校に専任講師として勤務、現在に至る。

Speaker biography overview

Graduated from Fuji Women's College in 1998, studied English and American literature at Master's Course (1999-2001) and Doctoral Course (2001-2002) of Hokkaido University, entered the convent in 2002, studied English and American literature at Doctoral Course of Sophia University (2006-2010), worked for Catholic Center of Fuji Women's University (2010-2012), have been teaching English at Fuji Girls' Junior and Senior High School (2012-).

2日目：スピーカー 2/6
12月5日 日曜日 - 11:10am

Day 2: Speaker 2/6
Sun, December 5th - 11:10am

谷崎 新一郎神父 Fr. Shinichiro Tanizaki



組織名/宗教団体名 - Organization name / Religious organization name

コンベンツアル聖フランシスコ修道会日本管区長 - Conventual Franciscan Friars - Provincial Superior of Japan

ウェブサイト / Website

発表タイトル / 発表タイトル字幕(必要な場合)

日本における聖マキシミリアノ・マリア・コルベー宣教における困難と人間的・霊的成熟ー

Presentation Title / Presentation Subtitle

St. Maximilian M. Kolbe in Japan -Difficulties in Mission and Maturity of his humanity and spirituality

プレゼンテーションコンテンツの概要

オシフィエンチム強制収容所での聖コルベの身代わりの行為は、だれにとっても非常に印象的です。しかし、そのためのこころの準備は日本で既になされていたと思われます。現代の日本においてキリストのこころを証しする上での手がかりを見たいと思います。

Summary of Presentation Content

The Sacrifice of St. Maximilian in Oświęcim Concentration Camp is very impressive for everyone. But it's mental readiness had been already done in Japan. Today we can find here the keys to witness the Heart of Christ in Japan.

ピックの4から5の重要な要素のリスト

1. 日本における宣教の難しさ 2. 謙虚さと神への深い信頼 3. 人を受け入れる歩み 4. すべての人に神の愛が広がるよう願うこころ

A list of 4 to 5 key elements of the topic that will be discussed

1. Difficulties of Mission in Japan. 2. Humility and deep trust in God. 3. Process to accept everyone. 4. Desire that Charity of God would extend to all humanity.

スピーカーの経歴の概要

1997年にコンベンツアル聖フランシスコ修道会の終生誓願を宣立。1998年に司祭叙階。2020年12月より日本管区管区長。現在、まりあ幼稚園、聖母の騎士幼稚園園長。

Speaker biography overview

Solemn profession of Order of Friars Minor Conventual in 1997. Priest Ordination in 1998. Provincial Minister in Japan from December 2020. Now also Director of two kindergartens in Tokyo.

2日目：スピーカー3/6
12月5日 日曜日 - 1:10pm

Day 2: Speaker 3/6
Sun, December 5th - 1:10pm

ウェイン・バーント 那覇司教 (沖縄)

Bishop Wayne Berndt
of Naha, Okinawa



組織名/宗教団体名 - Organization name / Religious organization name

カプチン・フランシスコ修道会 - Capuchin Franciscan Order

ウェブサイト / Website

<http://www.naha.catholic.jp/>

発表タイトル / 発表タイトル字幕 (必要な場合)

沖縄におけるカトリックの遺産と福音宣教

Presentation Title / Presentation Subtitle

Catholic Heritage and Evangelisation in Okinawa

プレゼンテーションコンテンツの概要

Summary of Presentation Content

ピックの4から5の重要な要素のリスト

A list of 4 to 5 key elements of the topic that will be discussed

スピーカーの経歴の概要

ウェイン・バーント 那覇司教（沖縄）

1954年5月15日米国ウースター教区フィッチバーグ（マサチューセッツ州）生まれ。

1976年、ニューヨークでカプチン・フランシスコ修道会に入会。1981年来日、1983年まで東京で日本語を学ぶ。1983年ニューヨーク州ヨンカーズで司祭に叙階される。

司祭叙階後の奉仕職は次の通り。

那覇教区の小教区で司牧：宮古教会（1983－1984）、

コザ・普天間・泡瀬教会（1984－1986）、

普天間教会（1986－1997）。

1986年から1988年まで琉球大学講師。

1994年から2000年まで副教区長。

2000年さいたま教区に転任。

熊谷教会（2000－2002）、

東松山教会（2002－2005）で司牧。

「オープンハウス移民センター」で奉仕（2001－2005）。

2005年から2010年まで大宮教会で司牧しながら、難民移住移動者委員会担当。

2010年、再び那覇教区に移動。

2014年まで小緑教会司牧。

その間、副教区長・教区管理者。

2014年以降、与那原教会を司牧。

2018年2月12日、司教叙階、那覇教区司教となる。

那覇教区は信者数約6,200人。小教区は13で、19人の司祭、3人の助祭、77人の在俗修道者、13人の修道士と64人の修道女がいる。（2018年

Speaker biography overview

Bishop Wayne Berndt of Naha, Okinawa

Bishop Berndt was born May 15, 1954, in Worcester parish, Fitchburg Massachusetts, USA. He entered the Order of Friars Minor Capuchin of New York in 1976. After arriving in Japan in 1981, he studied Japanese in Tokyo until 1983. He was ordained a priest in 1983 in Yonkers, N.Y.

- After ordination, Father Wayne served in the following ministries:
- Parochial vicar in Miyako (Naha diocese, 1983-1984),
- Parochial vicar in Koza/Futenma/Awase (Naha diocese, 1984-1986),
- Pastor of Futenma (Naha diocese, 1986-1997),
- Professor at the University of the Ryukyus (Naha diocese, 1986-1998),
- Vice Provincial Minister (1994-2000),
- Pastor of Kumagaya (Saitama diocese, 2000-2002),
- Open House migrant center (Saitama diocese, 2001-2005),
- Pastor of Higashi Matsuyama (Saitama diocese, 2002-2005),
- Pastor of Omiya and migrant ministry (Saitama diocese, 2005-2010),
- Vice Provincial Minister/Custos (2009-2014),
- Pastor of Oruku (Naha diocese, 2010-2014).
- Since 2014 he was pastor of Yonabaru (Naha diocese).
- Ordained as Bishop of Naha, Okinawa: February 12, 2018

The Naha parish has about 6,200 followers. There are 13 parishes, with 19 priests, 3 deacons, 77 lay religious, 13 brothers and 64 nuns. (2018)

2日目：スピーカー 4/6
12月5日 日曜日 - 2:30pm

Day 2: Speaker 4/6
Sun, December 5th - 2:30pm

小山訓久 Kunihisa Koyama



代表取締役 / President / Representative Director

代表取締役 / President / Representative Director

組織名/宗教団体名 - Organization name / Religious organization name

NPO法人リトルワンズ

ウェブサイト / Website

<https://www.npolittleones.com>

発表タイトル / 発表タイトル字幕(必要な場合)

日本の子供の貧困の解決にクリスチャンができること

Presentation Title / Presentation Subtitle

Child Poverty in Japan: The impact of Christianity on support

プレゼンテーションコンテンツの概要

日本の子供の貧困は7人に1人。食料や住まいで困っている方もたくさんいます。NPO法人リトルワンズは、母子家庭と子供たちの支援を10年以上に渡り、企業や行政と一緒に解決してきました。善意だけでは支援は続かず、お金や技術だけでは支援は生まれません。どのような手の差し伸べ方が、支援者にも、支援を受ける側にもベストなのでしょうか。NPOとして支援を行ってきたこと、日本にもある子供の貧困、そしてクリスチャンがどのように貧困支援に関われるかを話します。

Summary of Presentation Content

Child poverty in Japan is one in seven. Many people are having trouble with food and housing. NPO Little Ones has been working with companies and governments to support single-mother families and children for more than 10 years. Good intentions alone will not continue to support, and money and technology alone will not generate support. What kind of hand is best for both supporters and recipients? I will talk about what I have done as an NPO, child poverty in Japan, and how Christians are involved in poverty support.

ピックの4から5の重要な要素のリスト

日本の子どもの貧困、ボランティア、コミュニティ

A list of 4 to 5 key elements of the topic that will be discussed

Child Poverty in Japan, volunteer, community,

スピーカーの経歴の概要

1977年東京都生まれ。オレゴン大学心理学部卒。専門は社会心理学。2008年に母子家庭と子どもたちの支援を行うNPO法人リトルワンズを設立。同、代表理事。基礎自治体の計画委員、「おやかカフェほっくる」の運営、子育て団体の支援のほか、全国で講演やレクチャーを行っている。2018年World Habitat Awardを受賞し、国連ハビタット本部で受賞式とスピーチを行った。2019年社会貢献支援財団受賞、賀川豊彦賞受賞。

[主な著書]『親子カフェのつくりかた: 成功する「居場所」づくり8つのコツ』(学芸出版社)

Speaker biography overview

Born in Tokyo in 1977. He is a graduate of the University of Oregon, Faculty of Psychology. His specialty is social psychology. In 2008, he founded Little Ones, an NPO that supports single-mother families and children. He is also the representative director. He is a planning committee member of the basic municipality, runs “Oyako Cafe Hokkuru”, supports child-rearing groups, and gives lectures and lectures nationwide. He won the 2018 World Habitat Award and gave an award ceremony and speech at the United Nations Habitat Headquarters. Received the 2019 Social Contribution Support Foundation Award and the Toyohiko Kagawa Award.

[Major books] “How to make a parent-child cafe: 8 tips for creating a successful” whereabouts “” (Gakugei Shuppansha)

2日目：スピーカー 5/6
12月5日 日曜日 - 3:50pm

Day 2: Speaker 5/6
Sun, December 5th - 3:50pm

Sr. 熊本幸子
Sr. Sachiko Kumamoto



組織名/宗教団体名 - Organization name / Religious organization name

社会福祉法人扶助者聖母会 星美ホーム

ウェブサイト / Website

<https://www.seibi-home.jp/>

発表タイトル / 発表タイトル字幕(必要な場合)

児童養護施設星美ホームで実践するドン・ボスコの「予防教育法」

Presentation Title / Presentation Subtitle

Don Bosco's "Preventive System" Practiced in the Seibi Home, a Children's Home

プレゼンテーションコンテンツの概要

児童養護施設星美ホームで実践されたドン・ボスコの「予防的教育法」

19世紀、聖ヨハネ・ボスコは、労働力として酷使され、虐げられ、人間としてふさわしい扱いを受けることがなかった子どもたちに対して、生きる力と希望を与えました。その実践は後に「予防教育法」として継承されています。

近年、我が国では、児童虐待が深刻な社会問題となっています。最も愛され、守ってくれるはずの親から受けた負の体験によって家庭生活を奪われた子どもたちの暮らす場所が児童養護施設です。

私たち星美ホームは「愛するだけでは足りない。子どもたちが愛されていると実感することができるまで愛さなければならない」という予防教育法の三つの柱の一つである<慈愛>に焦点を当て、児童養護施設の日々の暮らしの中で実践しています。

聖ヨハネ・ボスコの「予防教育法」は時を超え、今もなお、子どもたちに生きる力を与え続けているのです。この機会に星美ホームにおける「予防教育法」の実践を紹介し、児童虐待の被害を受けた子どもたちの癒しと回復、自立について考えていけたらと思います。

Summary of Presentation Content

Don Bosco's "Preventive System" Practiced in the Seibi Home, a Children's Home

In the 19th century, St. John Bosco gave the power of life and hope to children who were overworked, abused, and never treated as human beings. His practice was later inherited as the "Preventive System". In recent years, child abuse has become a serious social problem in Japan. Children who are deprived of family life due to negative experiences from their parents, who are supposed to love and protect them the most, live in orphanages.

We at Seibi Home believe the preventive system of don Bosco who says "it is not enough to love. It is not enough to love the children; they must know that they are loved". We focus on "love (in Italian 'Amore-volezza') which is one of the three pillars of the preventive system, and practice it in the daily life of the orphanage.

St. John Bosco's "Preventive System" has transcended time and still continues to give children the strength to live. I would like to take this opportunity to introduce the practice of the "Preventive System" at Seibi Home, and to think about the healing, recovery and independence of children who have been victims of child abuse.

ピックの4から5の重要な要素のリスト

ドン・ボスコ、星美ホーム、ドン・ボスコの 予防的教育法、児童虐待、児童養護施設

A list of 4 to 5 key elements of the topic that will be discussed

Don Bosco, Seibi Home, Don Bosco's Preventive System, Child Abuse, Orphanage.

スピーカーの経歴の概要

Sr. 熊本幸子

43年間児童福祉に携わり、うち21年間児童養護施設にて施設長を務める。

現在、児童養護施設星美ホーム施設長

1978年、聖ヨハネ・ボスコと聖マリア・マザレロによって創立されたカトリック女子修道会扶助者聖母会(サレジオシスターズ)のシスターとなる。

1979年より児童養護施設にて保育士として従事。思春期真只中の中高生女子児童を担当し、苦節しながらも生活を共にする中で予防教育法の実践に励み、子ども達と心が通い合い、信頼関係を育むことができたことを実感した。

1985年よりローマ教皇立アクシリム大学にて5年間予防教育法の霊性を学ぶ。

帰国後、東京にて保育士として現場に復帰し、1998年より大分県の児童養護施設小百合ホームにて13年間施設長を務める。

現在は東京児童養護施設星美ホームの施設長として、自身の現場体験をもとに、職員の育成に尽力している。

Speaker biography overview

Sr. Sachiko Kumamoto

Director of the Seibi Home

Having 43years professional experience in the child welfare field and 21years career as a director of the children's home.

In 1978, she went into the convent which was founded by St. John Bosco and St. Mary Mazzarello, as Sisters of the Catholic Women's Society of Salesian Sisters.

Since 1979, she has been working as a nursery teacher at a children's home. She was in charge of teen age girls in puberty and while struggling, she worked the Preventive Education. She was living together with them and realized that she was able to get in mind to foster trust.

Since 1985, she has studied the spirituality of preventive education for five years at the Papal Auxilim University. After returning to Japan, she served as a director of the Sayuri Home for 13 years in Ooita. Currently, as a director of the children's home "Seibi Home" in Tokyo, she is focusing on the development of staff based on her own experience.

2日目：スピーカー 6/6
12月5日 日曜日 - 5:20pm

Day 2: Speaker 6/6
Sun, December 5th - 5:20pm

ジュード・マッケナ神父 OFM Cap.

Fr. Jude McKenna OFM Cap.



組織名/宗教団体名 - Organization name / Religious organization name

カプチン・フランシスコ修道会 - Capuchin Franciscan Order

ウェブサイト / Website

発表タイトル / 発表タイトル字幕(必要な場合)

アフリカからの宣教師の声：ザンビアでの50年間の宣教活動

Presentation Title / Presentation Subtitle

A Missionary Voice from Africa

プレゼンテーションコンテンツの概要

私の50年間のアフリカでの宣教活動の概要 - 私の霊的な旅、洞察、ザンビアでの経験。

Summary of Presentation Content

An overview of my fifty years of Missionary work in Africa - my spiritual journey, insight and experiences in Zambia.

ピックの4から5の重要な要素のリスト

- 1-創造と創造主
- 2-アフリカのキリスト教と文化
- 3-青少年と司牧ケア

A list of 4 to 5 key elements of the topic that will be discussed

- 1 - Creation and Creator
- 2 - Africa: Christianity and Culture
- 3 - Youth and pastoral care

スピーカーの経歴の概要

ジュード師は1958年にカプチン修道会に入会、1966年に叙階され、ザンビアの、最初はリビングストン、後にルサカに派遣されました。2000年にザンビアのカプチン修道会の長に任命されました。ジュード神父は、ザンビア柔道協会の創設メンバーであり、Z.J.A.の会長、国家柔道協会のアシスタントディレクター、アフリカ柔道連合の副会長を務めました。また、柔道への貢献が認められ、日本政府から旭日小綬章が授与されました。ジュード師は2016年に祖国アイルランドに帰国しました

Speaker biography overview

Fr. Jude joined the Capuchin Order in 1958, was ordained in 1966 and posted to Zambia, firstly to Livingstone and later to Lusaka. He was appointed Superior of the Capuchin Order in Zambia in 2000. Jude was a founder member of the Zambian Judo Association, became President of the Z.J.A., Assistant Director of the Commonwealth Judo Association and Vice-President of the African Judo Union. Fr. Jude was presented with the Order of the Rising Sun with Gold and Silver Rays by the Japanese Government in recognition of his services to judo. Jude returned to his homeland, Ireland, in 2016